

1 3 ENE 2016

CONCÓN,

ESTA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

"Construcción aceras Sector el Carmen, comuna de Concón", suscrito con fecha 28 de diciembre del 2015, entre la empresa KS Limitada y la Ilustre Municipalidad de Concón; y las facultades señaladas en los artículos 36, 56 y 63 del D.F.L. Nº 1/2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

I.- APRUÉBESE, el contrato denominado "Construcción aceras Sector el Carmen, comuna de Concón", celebrado entre empresa KS Limitada y la I. Municipalidad de Concón, con fecha 28 de diciembre del 2015.

SECRETARIO MUNICIPAL

ANÓTESE, NOTIFIQUESE, Y ARCHÍVESE.

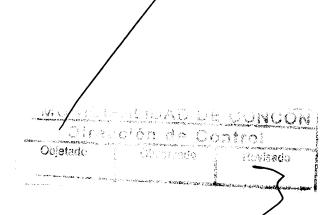
SECRETARIO MUNICIPAL

OSCAR SUMONTE GONZÁLEZ

ALCALDE

PAT/prl. Distribución:

- 1. Secretaría Municipal
- 2. Control
- 3. Finanzas
- 4. Secplac
- 5. Obras
- 6. Asesoría Jurídica



Notaria de Concon Eugenio Alberto Gaete Gonzalez

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de CONTRATOS reproducido en las siguientes páginas.

Notaria de Concon Eugenio Alberto Gaete Gonzalez.-

Tierra del Fuego Nro 903 - Concon- Chile.-

Repertorio Nº: 1431 - 2015.-

Carátula Nº: 1075405 .-

Concon, 07 de Enero de 2016.-







N° Certificado: 123456987348.www.fojas.cl Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excma. Corte Suprema.-

Certificado Nº 123456987348.- Verifique validez en www.fojas.cl.-

Eugrnio Alberto Gaete González Notario Público y Conservador ConsCon

Repertorio Nº 1431/2015.- eagg/fcp 1 de 1/1

Form.2890:N doc. Prot.:N

CONTRATO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCON

Υ

KS LTDA

"CONSTRUCCIÓN ACERAS SECTOR EL CARMEN, COMUNA DE CONCÓN"

Edward Sprice

Repertorio Nº 1431-2015.- En Concón, República de Chile, a veintiocho de Diciembre de dos mil quince, ante mí, EUGENIO ALBERTO GAETE GONZALEZ, Abogado, Notario Público de la Sexta Notaria de Viña del Mar y Conservador de Concón, con domicilio en ésta, calle Tierra del Fuego número novecientos tres, comparecen: por una parte. la I. MUNICIPALIDAD DE CONCÓN, Corporación Autónoma de Derecho Público, número setenta y tres millones quinientos sesenta y ocho mil seiscientos guión tres, representada por su Alcalde don OSCAR ARMANDO SUMONTE GONZÁLEZ, chileno, casado, Cédula Nacional de Identidad y Rut número seis millones seiscientos ochenta y siete mil novecientos dieciocho guión seis, ambos domiciliados en calle Santa Laura número quinientos setenta y siete, comuna de Concón, en adelante "el Municipio"; y por la otra la empresa KS LTDA., Rut número setenta y seis millones ciento ochenta mil seiscientos veinte guión tres. representada por doña CAROLINA PERLITA HERRERA MITELMAN, chilena, casada, psicóloga, Cédula Nacional de Identidad número duince/millones trescientos treinta y seis mil cuatrocientos cuarenta y

guión ocho, ambos con domicilio en Avenida Libertad número

cientos noventa y ocho, oficina número seiscientos tres, comuna



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
Avanzada Ley Nº
19.799 Autoacordado
de la Excma Corte
Suprema de Chile.Cert --- Nº
123456987348
/erifique validez en
http://www.fojas.cl

Pag: 2/13-

siete/

de Viña del Mar, en adelante denominado "el Contratista", ambos comparecientes mayores de edad, han convenido el siguiente contrato: PRIMERO: ADJUDICACIÓN. Por medio de decreto alcaldicio número dos mil seiscientos cuatro, de fecha trece de noviembre del año dos mil quince, se aprueban las bases de licitación y demás antecedentes técnicos, y se autoriza el llamado a propuesta pública; el acta de evaluación de la Comisión Técnica de Evaluación de la Licitación, de fecha siete de diciembre de dos mil quince, en que se propone al señor alcalde aceptar la oferta presentada por la empresa KS INGENIERIA Y CONSTRUCCIÓN LIMITADA, por obtener el mejor puntaje; lo anterior previa aprobación de la celebración del contrato por parte del Honorable Concejo Municipal, según lo exigido en el artículo sesenta y cinco letra i), de la ley número dieciocho mil seiscientos noventa y cinco, Orgánica Constitucional de Municipalidades; la providencia del señor alcalde aceptando y acogiendo la propuesta de la comisión; el acuerdo número seiscientos sesenta y cuatro del H. Concejo Municipal adoptado en la Sesión Ordinaria número treinta y seis, de fecha nueve de diciembre de dos mil quince, aprobando la celebración del contrato de la Propuesta Pública antes señalada. Con los antecedentes antes expuestos, en virtud del decreto alcaldicio número dos mil novecientos, de fecha catorce de diciembre de dos mil quince, la I. Municipalidad de Concón adjudicó a la empresa KS INGENIERIA Y CONSTRUCCIÓN LIMITADA, la licitación pública denominada "REPOSICIÓN ACERAS SECTOR EL CARMEN, COMUNA DE CONCON". SEGUNDO: CONTRATACIÓN. Por el presente instrumento la I. Municipalidad de Concón, debidamente representada por su alcalde, contrata con la empresa KS INGENIERIA Y CONSTRUCCIÓN LIMITADA, el servicio licitado denominado, "REPOSICIÓN ACERAS SECTOR EL CARMEN, COMUNA DE CONCÓN", quien acepta la obligación y responsabilidad de prestar los servicios descritos y detallados en las bases



Certificado emitido con Firma Electrónica Avanzada Ley Nº 19.799 Autoacordado de la Excma Corte Suprema de Chile.-Cert Nº 123456987348 Verifique validez en http://www.fojas.cl

administrativas, especificaciones técnicas y demás antecedentes de la licitación. En este contexto, las principales obligaciones que asume el contratista son las que se detallan a continuación: 1) Pagar permisos, autorizaciones y recepciones a otros servicios públicos que las obras contratadas requieran y de cualquier otro pago que, por cualquier concepto, dichos permisos, autorizaciones y recepciones necesiten. Para tal efecto, en el Presupuesto Detallado se incluirá un Global denominado "Derechos". De este modo, las partidas que bajo esta modalidad se señalan en el presupuesto oficial, deberán ser incluidas por el Oferente en su propuesta a titulo meramente estimativo, en tanto los montos reales no se conozcan y no teniendo éste derecho a que se le reembolsen las cantidades efectivas que pueda acreditar haber pagado por su ejecución. 2) Ejecutar las Obras de acuerdo a lo establecido en el Proyecto, sus especificaciones técnicas y Proyectos de especialidades y planos., 3) Dar estricto cumplimiento a las Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas y planos., 4) Concurrir personalmente o debidamente representado a la entrega del terreno.. 5) Instalar las faenas., 6) Mantener informado al Inspector Técnico Oficial sobre la estructura organizacional que adopte para el cumplimiento del contrato., 7) Designar y destacar en la obra a un profesional que cumpla las funciones de Jefe de Obra., 8) Ejecutar las obras en el plazo ofrecido en su oferta.. 9) Dar cumplimiento a los horarios de trabajo establecido en las Ordenanzas Municipales y en las presentes Bases Administrativas., 10) Solicitar, tramitar y obtener los permisos, autorizaciones y recepciones que las obras contratadas requieran., 11) Dar Ćumplimiento a las Leyes, Decretos. Reglamentos y Ordenanzas relacionados con el contrato materia de estas bases., 12) Ocupar materiales de primera calidad., 13) Instalar a su entero cargo letreros y téles∕ de construcción.. 14) Retirar los escombros y restos de attrales de construcción, 15) Solicitar y tramitar los programas de



Pag: 4/13

desvios parciales de tránsitos vehiculares y peatonales en el caso que las faenas así lo requieran., 16) Mantener la limpieza del área circundante a la obra., 17) Proveer las maquinarias y equipos necesarios para la debida construcción de la obra., 18) Disponer de un número de profesionales y trabajadores suficientes para ejecutar la obra de acuerdo con el programa de trabajo propuesto. ,19) Incorporar a sus trabajadores al seguro social contra riesgos del trabajo y enfermedades profesionales., 20) Cumplir respecto de sus trabajadores con toda la normativa laboral y previsional vigente, manteniendo al día el pago de las remuneraciones y cotizaciones previsionales de cada trabajador., 21) Emplear en la obra todos los sistemas de seguridad y prevención de riesgos atingentes que aseguren la integridad física de sus trabajadores. 22) Proporcionar información durante la etapa de construcción., 23) Mantener un Libro de Obra durante la etapa de la construcción., 24) Efectuar ensayes de materiales y análisis necesarios para el debido control de las obras, los que serán de su cargo y responsabilidad de acuerdo a las condiciones señaladas en las especificaciones., 25) Entregar y mantener actualizado el programa de construcción (Carta Gantt), donde figuren las partidas principales del Anexo N° 4-A, en términos de cantidades de obra y porcentuales de obra total y de partidas ejecutadas. Debe ser concordante con el plazo máximo señalado en su oferta económica., 26) Entregar el listado de maquinarías y equipos a utilizar en la obra, indicando si es propio o arrendado y plazos de permanencia en la obra., 27) Entregar el listado de subcontratistas que participan en la obra. TERCERO: PRECIO Y FORMA DE PAGO. El valor que la 1. Municipalidad de Concón pagará al Contratista será el monto total de sesenta y cuatro millones novecientos ochenta y siete mil diez pesos, IVA incluido. La Municipalidad de Concón pagará al Contratista a través de Estados de avance, previa Certificación conforme de la Unidad Técnica a través del



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
Avanzada Ley Nº
19.799 Autoacordado
de la Excma Corte
Suprema de Chile.Cert Nº
123456987348

ITO designado, teniendo en consideración lo siguiente: El pago de la obra se efectuará mediante estados de pago, conforme al avance efectivo de las obras. Los estados de pago se cursarán y pagarán hasta completar el 90% del precio total de la obra contratada. El saldo del precio de la obra se pagará en un solo Estado de Pago, dentro de los 60 días siguientes a la fecha de la Recepción Provisoria sin Observaciones, incluyendo la presentación de todos los certificados emitidos por los organismos correspondientes que acrediten el cumplimiento por parte del contratista de todas las obligaciones que impone el contrato. El primer Estado de Pago deberá ser presentado cuando haya transcurrido a lo menos un mes calendario completo, contado desde la fecha de entrega del terreno. Los Estados de Pago siguientes deben ajustarse a un periodo mensual y deberán presentarse a consideración del Municipio a través del ITO dentro de los primeros días del mes siguiente al cual corresponde dicho Estado de Pago, acompañando todos los antecedentes que la respalden y el visto bueno del ITO. Por otro lado, los Estados de Pago se efectuarán mensualmente, por avance de obra ejecutada y deberán ser visados y validados con su firma por el ITO en lo que respecta al avance físico y financiero, dentro de los 5 (cinco) días hábiles siguientes a su presentación. Cualquier observación que éste formule en relación con el estado de avance de la obra, deberá ser subsanada por el contratista antes de su presentación al cobro, eliminando o rectificando las partidas correspondientes. Para cursar el primer pago se verificará que el contratista haya hecho entrega de los siguientes documentos: A) Certificado sobre deudas laborales, Previsionales y de Salud Provisional emitido por autoridad competente, para los efectos de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 4 de la Ley 19.886. B) Copia ente Municipal al día C) Copia de los Contratos de Trabajo del personal asignado al servicio. De no cumplir con lo descrito



Pag: 6/13

anteriormente para autorizar el pago del servicio, el ITO devolverá la factura al contratista, dentro del plazo de 8 (ocho) días contados desde su recepción. Cada Estado de Pago, debidamente aprobado por el ITO, una vez descontadas las deducciones correspondientes, será pagado al contratista como abono al precio del contrato, dentro de los 10 (diez) días hábiles siguientes de su presentación. Estos abonos al precio no supondrán, en ningún caso, aprobación o recepción de las obras realizadas hasta ese momento, y sólo tendrán la calidad de avance a cuenta del precio señalado en estas Bases. El ITO señalará al contratista la razón social a nombre de la cual se emitirá cada factura. El último Estado de Pago, no podrá ser inferior al 10% del monto total del contrato, y sólo se pagará de acuerdo a lo estipulado en el punto 17 y la presentación de todos los certificados emitidos por los organismos correspondientes que acrediten el cumplimiento por parte del contratista de todas las obligaciones que impone el contrato. Lo anterior, no implica un aumento de los plazos antes estipulados. Para el pago deberá presentarse la siguiente documentación: 1) Estado de avance físico de la obra, 2) Estado de avance financiero de la obra, 3) Certificado de la Inspección del Trabajo o entidad certificadora privada (original y fotocopia con jurisdicción sobre la comuna de Concón que acredite no tener reclamos denuncias pendientes por concepto de remuneraciones insolutas, ni multas administrativas pendientes, ni deudas de imposiciones impagas del personal asignado a este contrato. Estos documentos deben corresponder al mes anterior de la prestación del servicio, 4) Fotocopias de las planillas de pago de remuneraciones y cotizaciones previsionales y de salud de sus trabajadores y subcontratos y fotocopia de cada uno de ellos, correspondientes al mes anterior de la presentación del servicio, 5) Listado original del personal asignado al servicio, con copia de RUT y función que desempeña, correspondiente al mes anterior de la presentación del servicio



Certificado emitido con Firma Electrónica Avanzada Ley Nº 19.799 Autoacordado de la Excma Corte Suprema de Chile.-Cert Nº 123456987348 Verifique validez en http://www.fojas.cl

actualizado destacado en la obra y subcontratos, 6) Factura electrónica o factura en soporte papel, original, primera copia y dos fotocopias del original, 7) Certificado del pago de las multas, si correspondiere, 8) En caso de término del contrato de trabajo del personal asignado, adjuntar fotocopias de los finiquitos o certificado de la Inspección del Trabajo, según corresponda. Del valor de cada Estado de Pago debe deducirse la devolución proporcional del anticipo. Sobre este valor neto así obtenido se aplicará el impuesto IVA. El monto asociado a los aumentos o modificaciones se pagará según el avance real mediante estados de pago extraordinarios. Los pagos por estos conceptos, se efectuarán previa presentación del avance aprobado por el ITO el que agrupará tantos ítems como modificaciones sean acordadas entre las partes. La tramitación de los estados de pago extraordinarios se regirá por las mismas normas establecidas para los estados de pago ordinarios. CUARTO: PLAZO DEL SERVICIO CONTRATADO. El plazo de ejecución del servicio contratado será de cuarenta y cinco días corridos, contados desde la suscripción del presente contrato, o desde la entrega del terreno, si este evento se realizare con fecha posterior. Cuando los plazos venzan en día sábado, domingo o festivos se entenderá que su vigencia se hará efectiva el siguiente día hábil. QUINTO: SUPERVISIÓN. La Dirección de Obras Municipales. a través de la Inspección Técnica, fijará las condiciones en que se prestará el servicio y tendrá a su cargo la supervisión, coordinación y control directo del cumplimiento del presente contrato. Corresponderá a la Unidad Municipal antes señalada dar el visto bueno del servicio prestado, así como también, determinar las multas en caso de proceder su/aplicación. **SEXTO: MULTAS.** Se aplicarán multas al Contratista por √ia administrativa, o en subsidio mediante cobranza judicial, por los primplimientos que a continuación se señalan: 1) El contratista irá en una multa de 0.5 UTM por cada día de atraso en la entrega



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
kvanzada Ley Nº
9.799 Autoacordado
le la Excma Corte
suprema de Chile.
-23456987348
ferifique validez en
ttp://www.fojas.cl

de la información señalada en el Punto 12.12 de las bases de licitación; 2) El contratista incurrirá en una multa de 1,0 UTM por cada día de atraso en el cumplimiento de las instrucciones impartidas a través del Libro de Obras; 3) El contratista incurrirá en una multa de 1,0 UTM por cada dia en que no cumpla cabalmente con la señalización y medidas de seguridad para el tránsito vehicular y peatonal estipuladas; 4) El contratista incurrirá en una multa de 1.0 UTM, cada vez que el ITO detecte falta de cumplimiento a la obligación de los camiones sobre la lona amarrada al camión al salir de la obra y con sus ruedas lavadas; 5) El contratista incurrirá en una multa de 20,0 UTM, cada vez que el ITO detecte falta de cumplimiento de las normativas de seguridad aplicables a la obra; 6) El contratista incurrirá en una multa de 2,0 UTM, cada vez que infrinja las disposiciones relativas a las normas de empréstito y botaderos: 7) El contratista incurrirá en una multa de 3,0 UTM, cada vez que el ITO detecte cualquier bloqueo de la vialidad existente que sea atribuible a las obras y que no cuente con su autorización; 8) El contratista incurrirá en una multa de 5,0 UTM, cada vez que el ITO detecte el incumplimiento de la jornada horaria máxima de trabajo autorizada conforme a Bases; 9) El contratista incurrirá en una multa de 5,0 UTM por cada día de atraso en el cumplimiento de las observaciones formuladas por la Comisión de Recepción Provisoria y Definitiva, indistintamente; 10) El contratista incurrirá en una multa de 5,0 UTM, por cada día de atraso en la entrega de la obra para su recepción provisoria; 11) El contratista incurrirá en una multa de 5,0 UTM por cada dia de atraso en el inicio de las obras. Este atraso se contabilizará a partir del 4° día corrido contado desde la fecha de entrega de terreno; 12) El contratista incurrirá en una multa de 2,0 UTM por cada día de atraso en la designación del Profesional Administrador de la Obra o por su ausencia injustificada. Las multas serán notificadas a través del Libro de Obras y deberán ser pagadas en



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
Avanzada Ley Nº
19.799 Autoacordado
de la Excma Corte
Suprema de Chile.Cert Nº
123456987348
Verifique validez en

Tesorería Municipal, según el valor de la UTM vigente a la fecha de ocurrida la falta; 13) El contratista podrá apelar por escrito al Municipio de la aplicación de las multas. Para ello dispondrá de un plazo de 5 días hábiles contados desde la fecha en que fue notificado. El Municipio resolverá dentro del plazo de 15 días hábiles contados desde la presentación de la apelación. La resolución del Municipio será inapelable. En caso de no resolverse dentro del plazo establecido la apelación interpuesta, se entenderá como acogida. SEPTIMO: GARANTÍAS: a) Garantía de Fiel y Oportuno Cumplimiento del Contrato: El contratista deberá entregar una Garantia de Fiel y Oportuno Cumplimiento del Contrato, la que deberá consistir en una Boleta de Garantía Bancaria, pagadera a la vista en Concón, Vale Vista o Póliza de Seguro a nombre de la Municipalidad de Concón, Rut. 73.568.600-3, por un monto equivalente al 5% del valor del contrato, con una vigencia igual al término del contrato más 60 días hábiles. Esta garantía será de carácter irrevocable y se entregará para caucionar el cumplimiento de todas obligaciones que se imponen al contratista, pudiendo ser ejecutada unilateralmente por la vía administrativa por parte del Municipio. Dicha garantía asegura, además, el cumplimiento y pago de las obligaciones laborales y sociales con los trabajadores del contratista y el o los subcontratistas, que prestan sus servicios en virtud de la presente licitación. No se aceptarán garantías tomadas por un tercero. Será responsabilidad del contratista realizar los trámites pertinentes para mantener vigente la garantía en caso que procediere la prórroga del contrato. Si el contratista no cumple con la entrega de la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato en el plazo indicado, el Municipio podrá poner término ntidipado al contrato y adjudicar la licitación al oferente siguiente r evaluado o llamar a una nueva licitación. El Municipio será



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
Avanzada Ley Nº
19.799 Autoacordado
le la Excme Corte
Suprema de Chile.Cert Nº
23456987348
/erifique validez en
tttp://www.fojas.cl

Pag: 10

responsable de la custodia de la garantía entregada y se obliga a devolverla al contratista una vez transcurridos los plazos señalados en las bases, previo informe de la Inspección Técnica, y de acuerdo a los requisitos establecidos para ello. b) Garantía de Buena Ejecución de la Obra: Corresponderá a las exigencias que imponga el SERVIU Región de Valparaíso. OCTAVO: ANEXOS. Se entenderá formar parte integrante del presente contrato todos los documentos anexos a la licitación y adjudicación del mismo, como las Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas, Planos, la Oferta presentada por el Contratista y los demás antecedentes técnicos del servicio contratado, así como también, el decreto alcaldicio que aprueba dichos instrumentos, y por otro lado, el decreto alcaldicio que adjudica el servicio. Lo anterior no se inserta por ser conocidos por las partes, y el Contratista declara expresamente aceptarlos en todo su contenido, así como también, asume la obligación de darles fiel, integro y oportuno cumplimiento. NOVENO: COMPETENCIA PARA SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Para todos los efectos derivados del presente contrato. las partes fijan su domicitio en la comuna de Concón, sometiéndose a la jurisdicción de los Tribunales Ordinarios de Justicia, que tengan competencia en la comuna. DECIMO: TERMINO DEL CONTRATO. El contrato se podrá terminar por alguna de las siguientes causales: a) Mutuo acuerdo entre las partes; b) Incumplimiento de las obligaciones que asume el Contratista: c) Cumplimiento del plazo del Contratista. Ello de acuerdo a lo establecido en el punto 6.4 de las bases de licitación. DÉCIMO PRIMERO: EJEMPLARES. Las partes acuerdan suscribir el presente contrato mediante escritura pública, quedando una copia autorizada de ella en poder del Contratista y cinco en poder del Municipio. DÉCIMO SEGUNDO: GASTOS. Los gastos derivados de la suscripción del presente contrato serán de cargo exclusivo del Contratista. Escritura conforme minuta



Certificado emitido
con Firma
Electrónica
Avanzada Ley Nº
19.799 Autoacordado
de la Excma Corte
Suprema de Chile.Cert Nº
123456987348
Verifique validez en
http://www.fojas.cl

confeccionada abogado por el Patricio Anders PERSONERIA: La personería de don OSCAR ARMANDO SUMONTE GONZÁLEZ para actuar en representación de ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCÓN consta de la Sentencia de Proclamación de Alcaldes rol número trescientos veinte guión dos mil doce, dictada por el Tribunal Electoral Regional V Región de Valparaiso, de fecha treinta de noviembre de dos mil doce. Documento tenido a la vista.- PERSONERIA: La personería de doña CAROLINA PERLITA HERRERA MITELMAN, para representar KS LTDA., consta de escritura de Mandato General de fecha veinticuatro de Noviembre de dos mil catorce, repertorio número novecientos cuarenta y nueve guión dos mil catorce, otorgado ante doña Maria Victoria Lucares Robledo, Abogado Notario Publico de la Cuarta Notaria de Viña del Mar.- Documento tenido a la vista.- La presente escritura ha sido leída a los comparecientes, de conformidad al artículo cuatrocientos siete del Código Orgánico de Tribunales, declarando que aceptan expresamente el tenor de la presente escritura por lo que firman en señal de conformidad estampando su impresión dígito pulgar derecho junto a su firma, conforme al artículo cuatrocientos nueve del Código Orgánico de Tribunales. Se da copia. DØY FE.



certificado emitido
con Firma
cilectrónica
vanzada Ley Nº
9.799 Autoacordado
de la Excma Corte
cuprema de Chile.vert Nº
23456987348
erifique validez en
ttp://www.fojas.cl

OSCAR ARMANDO SUMONTE GONZÁLEZ, en representación de llustre MUNICIPALIDAD DE CONCON

RUT .: 16687518-6

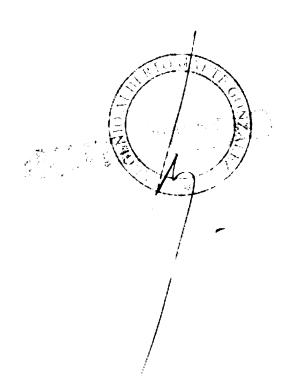
KS LTDA., debidamente

representada por foña CAROLINA

PERLITA HERRERA MITELMAN.

RUT .: 15.336 447-8

Pag: 12/1





Certificado emitido con Firma Electrónica Avanzada Ley Nº 19.799 Autoacordado de la Excma Corte Suprema de Chile.-Cert Nº 123456987348 Verifique validez en http://www.fojas.cl